



Décision de télécom CRTC 2006-18-1

Ottawa, le 31 mai 2006

Abstention de la réglementation des services de liaison spécialisée intercirconscriptions sur des routes supplémentaires

Référence : 8638-S1-01/98

Erratum : Décision de télécom CRTC 2006-18 - Annexe

1. Dans la décision *Abstention de la réglementation des services de liaison spécialisée intercirconscriptions sur des routes supplémentaires*, Décision de télécom CRTC 2006-18, 13 avril 2006 (la décision 2006-18), le Conseil s'est abstenu de réglementer des routes de liaison spécialisée intercirconscriptions (LSI) supplémentaires, conformément à l'ordonnance *Instance de suivi à la décision Télécom CRTC 97-20 : Établissement d'un critère et d'un processus en vue d'examiner la possibilité de s'abstenir de réglementer également les services de liaison spécialisée intercirconscriptions haut débit/SDN*, Ordonnance Télécom CRTC 99-434, 12 mai 1999 (l'ordonnance 99-434).
2. Lors de l'établissement de la liste des routes LSI supplémentaires admissibles à une abstention de la réglementation selon le critère fixé dans l'ordonnance 99-434, pour la période visée par les rapports d'octobre 2005, laquelle liste est présentée en annexe à la décision 2006-18, 18 routes LSI ont été omises par inadvertance.
3. Dans le présent erratum, le Conseil corrige donc l'annexe de manière à y inscrire les 18 routes LSI en question. L'annexe corrigée est jointe à la présente et les modifications y figurent en caractères gras.

Secrétaire général

Ce document est disponible, sur demande, en média substitut, et peut également être consulté en version PDF ou en HTML sur le site Internet suivant : <http://www.crtc.gc.ca>

***Nouvelles routes LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'octobre 2005
déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance 99-434***

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
Aliant	Halifax, N.-É.	Streetsville, Ont.	Bell Canada
Bell Canada	Belleville, Ont.	Peterborough, Ont.	Bell Canada
Bell Canada	Brampton, Ont.	Thunder Bay, Ont.	TBayTel
Bell Canada	Brantford, Ont.	Windsor, Ont.	Bell Canada
Bell Canada	Burlington, Ont.	Buffalo (Point frontalier)	TCI
Bell Canada	Chicago (Point frontalier)	Red Deer, Alb.	TCI
Bell Canada	Chicago (Point frontalier)	Regina, Sask.	TCI
Bell Canada	Chomedey, Qc	Montréal, Qc	Bell Canada
Bell Canada	Clarkson, Ont.	Oshawa, Ont.	Bell Canada
Bell Canada	Clarkson, Ont.	Toronto, Ont.	Bell Canada
Bell Canada	Cooksville, Ont.	Peace Bridge, Ont.	Bell Canada
Bell Canada	Detroit (Point frontalier)	Markham, Ont.	Bell Canada
Bell Canada	Detroit (Point frontalier)	Peterborough, Ont.	Bell Canada
Bell Canada	Detroit (Point frontalier)	Toronto, Ont.	Bell Canada
Bell Canada	Detroit (Point frontalier)	Whalley, C.-B.	TCI
Bell Canada	Fort Frances, Ont.	Kenora, Ont.	Kenora Municipal Telephone System
Bell Canada	Ignace, Ont.	Sioux Lookout, Ont.	Bell Canada
Bell Canada	Kanata, Ont.	Buffalo (Point frontalier)	TCI
Bell Canada	Kitchener, Ont.	Streetsville, Ont.	Bell Canada
Bell Canada	Lachine, Qc	Toronto, Ont.	Bell Canada
Bell Canada	London, Ont.	Halifax, N.-É.	Aliant
Bell Canada	Montréal, Qc	Longueuil, Qc	Bell Canada
Bell Canada	Montréal, Qc	Saint-Bruno, Qc	Bell Canada
Bell Canada	Oakville, Ont.	Peace Bridge, Ont.	Bell Canada
Bell Canada	Oshawa, Ont.	Buffalo (Point frontalier)	TCI
Bell Canada	Ottawa, Ont.	Longueuil, Qc	Bell Canada
Bell Canada	Pointe-Claire, Qc	Québec, Qc	Bell Canada
Bell Canada	Pointe-Claire, Qc	Sherbrooke, Qc	Bell Canada
Bell Canada	Pointe-Claire, Qc	Saint-Lambert, Qc	Bell Canada

***Nouvelles routes LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'octobre 2005
déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance 99-434***

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
Bell Canada	Pointe-Claire, Qc	Trois-Rivières, Qc	Bell Canada
Bell Canada	Pont-Viau, Qc	Québec, Qc	Bell Canada
Bell Canada	Pont-Viau, Qc	Sherbrooke, Qc	Bell Canada
Bell Canada	Pont-Viau, Qc	Saint-Lambert, Qc	Bell Canada
Bell Canada	Pont-Viau, Qc	Trois-Rivières, Qc	Bell Canada
Bell Canada	Streetsville, Ont.	Thornhill, Ont.	Bell Canada
Bell Canada	Streetsville, Ont.	Unionville, Ont.	Bell Canada
MTS	Winnipeg, Man.	New Westminster, C.-B.	TCI
NorthernTel	Kapuskasing, Ont.	Kirkland Lake, Ont.	NorthernTel
NorthernTel	Kapuskasing, Ont.	New Liskeard, Ont.	NorthernTel
NorthernTel	Kirkland Lake, Ont.	New Liskeard, Ont.	NorthernTel
Ontera	Abitibi Canyon, Ont.	Cobalt, Ont.	Ontera
Ontera	Abitibi Canyon, Ont.	Fauquier, Ont.	Ontera
Ontera	Abitibi Canyon, Ont.	Ramore, Ont.	Ontera
Ontera	Abitibi Canyon, Ont.	Swastika, Ont.	Ontera
Ontera	Cobalt, Ont.	Fauquier, Ont.	Ontera
Ontera	Cobalt, Ont.	Ramore, Ont.	Ontera
Ontera	Cobalt, Ont.	Swastika, Ont.	Ontera
Ontera	Fauquier, Ont.	Ramore, Ont.	Ontera
Ontera	Fauquier, Ont.	Swastika, Ont.	Ontera
Ontera	Ramore, Ont.	Swastika, Ont.	Ontera
SaskTel	Regina, Sask.	New Westminster, C.-B.	TCI
SaskTel	Saskatoon, Sask.	New Westminster, C.-B.	TCI
SaskTel	Saskatoon, Sask.	Saanich Sydney, C.-B.	TCI
TBayTel	Kenora, Ont.	Thunder Bay, Ont.	TBayTel
TBayTel	Marathon, Ont.	Thunder Bay, Ont.	TBayTel
TBayTel	Rainy River, Ont.	Thunder Bay, Ont.	TBayTel
TCI	Abbotsford, C.-B.	Toronto, Ont.	Bell Canada
TCI	Blaine (Point frontalier)	Calgary, Alb.	TCI
TCI	Blaine (Point frontalier)	Red Deer, Alb.	TCI

***Nouvelles routes LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'octobre 2005
déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance 99-434***

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
TCI	Blaine (Point frontalier)	Regina, Sask.	SaskTel
TCI	Blaine (Point frontalier)	Richmond, C.-B.	TCI
TCI	Blaine (Point frontalier)	Vancouver, C.-B.	TCI
TCI	Blaine (Point frontalier)	Whalley, C.-B.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Abbotsford, C.-B.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Airdrie, Alb.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Brooks, Alb.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Calgary, Alb.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Camrose, Alb.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Chilliwack, C.-B.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Cold Lake, Alb.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Courtenay, C.-B.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Drumheller, Alb.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Duncan, C.-B.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Edmonton, Alb.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Fort St John, C.-B.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Ft. McMurray, Alb.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Grande Prairie, Alb.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	High River, Alb.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Kamloops, C.-B.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Kelowna, C.-B.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Lacombe, Alb.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Leduc, Alb.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Lethbridge, Alb.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Lloydminster, Alb.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Medicine Hat, Alb.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Nanaimo, C.-B.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	New Westminster, C.-B.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Newton, C.-B.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Parksville, C.-B.	TCI

***Nouvelles routes LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'octobre 2005
déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance 99-434***

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
TCI	Bonnyville, Alb.	Penticton, C.-B.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Prince George, C.-B.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Red Deer, Alb.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Regina, Sask.	SaskTel
TCI	Bonnyville, Alb.	Richmond, C.-B.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Saanich Sydney, C.-B.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Saskatoon, Sask.	SaskTel
TCI	Bonnyville, Alb.	Sherwood Park, Alb.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Sooke, C.-B.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Spruce Grove, Alb.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	St. Albert, Alb.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Stony Plain, Alb.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Strathmore, Alb.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Vancouver, C.-B.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Vegreville, Alb.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Vermilion, Alb.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Vernon, C.-B.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Victoria, C.-B.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Wetaskiwin, Alb.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Whitecourt, Alb.	TCI
TCI	Bonnyville, Alb.	Winnipeg, Man.	MTS
TCI	Brooks, Alb.	Calgary, Alb.	TCI
TCI	Brooks, Alb.	Courtenay, C.-B.	TCI
TCI	Calgary, Alb.	Chicago (Point frontalier)	Bell Canada
TCI	Camrose, Alb.	Lethbridge, Alb.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Abbotsford, C.-B.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Airdrie, Alb.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Brooks, Alb.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Calgary, Alb.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Camrose, Alb.	TCI

***Nouvelles routes LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'octobre 2005
déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance 99-434***

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
TCI	Cold Lake, Alb.	Chilliwack, C.-B.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Courtenay, C.-B.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Drumheller, Alb.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Duncan, C.-B.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Edmonton, Alb.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Fort St John, C.-B.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Ft. McMurray, Alb.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Grande Prairie, Alb.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	High River, Alb.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Kamloops, C.-B.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Kelowna, C.-B.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Lacombe, Alb.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Leduc, Alb.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Lethbridge, Alb.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Lloydminster, Alb.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Medicine Hat, Alb.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Nanaimo, C.-B.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	New Westminster, C.-B.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Newton, C.-B.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Parksville, C.-B.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Penticton, C.-B.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Prince George, C.-B.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Red Deer, Alb.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Regina, Sask.	SaskTel
TCI	Cold Lake, Alb.	Richmond, C.-B.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Saanich Sydney, C.-B.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Saskatoon, Sask.	SaskTel
TCI	Cold Lake, Alb.	Sherwood Park, Alb.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Sooke, C.-B.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Spruce Grove, Alb.	TCI

***Nouvelles routes LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'octobre 2005
déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance 99-434***

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
TCI	Cold Lake, Alb.	St. Albert, Alb.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Stony Plain, Alb.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Strathmore, Alb.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Vancouver, C.-B.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Vegreville, Alb.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Vermilion, Alb.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Vernon, C.-B.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Victoria, C.-B.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Wetaskiwin, Alb.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Whitecourt, Alb.	TCI
TCI	Cold Lake, Alb.	Winnipeg, Man.	MTS
TCI	Drumheller, Alb.	Abbotsford, C.-B.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Airdrie, Alb.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Brooks, Alb.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Calgary, Alb.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Camrose, Alb.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Chilliwack, C.-B.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Courtenay, C.-B.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Duncan, C.-B.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Edmonton, Alb.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Fort St John, C.-B.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Ft. McMurray, Alb.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Grande Prairie, Alb.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	High River, Alb.	TCI
TCI	Drumheller Alb.	Kamloops, C.-B.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Kelowna, C.-B.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Lacombe, Alb.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Leduc, Alb.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Lethbridge, Alb.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Lloydminster, Alb.	TCI

***Nouvelles routes LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'octobre 2005
déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance 99-434***

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
TCI	Drumheller, Alb.	Medicine Hat, Alb.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Nanaimo, C.-B.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	New Westminster, C.-B.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Newton, C.-B.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Parksville, C.-B.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Penticton, C.-B.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Prince George, C.-B.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Red Deer, Alb.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Regina, Sask.	SaskTel
TCI	Drumheller, Alb.	Richmond, C.-B.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Saanich Sydney, C.-B.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Saskatoon, Sask.	SaskTel
TCI	Drumheller, Alb.	Sherwood Park, Alb.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Sooke, C.-B.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Spruce Grove, Alb.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	St. Albert, Alb.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Stony Plain, Alb.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Strathmore, Alb.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Vancouver, C.-B.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Vegreville, Alb.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Vermilion, Alb.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Vernon, C.-B.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Victoria, C.-B.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Wetaskiwin, Alb.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Whitecourt, Alb.	TCI
TCI	Drumheller, Alb.	Winnipeg, Man.	MTS
TCI	Edmonton, Alb.	Nanaimo, C.-B.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Abbotsford, C.-B.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Airdrie, Alb.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Brooks, Alb.	TCI

***Nouvelles routes LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'octobre 2005
déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance 99-434***

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
TCI	Fort St John, C.-B.	Calgary, Alb.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Camrose, Alb.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Chilliwack, C.-B.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Courtenay, C.-B.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Duncan, C.-B.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Edmonton, Alb.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Ft. McMurray, Alb.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Grande Prairie, Alb.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	High River, Alb.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Kamloops, C.-B.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Kelowna, C.-B.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Lacombe, Alb.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Leduc, Alb.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Lethbridge, Alb.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Lloydminster, Alb.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Medicine Hat, Alb.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Nanaimo, C.-B.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	New Westminster, C.-B.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Newton, C.-B.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Parksville, C.-B.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Penticton, C.-B.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Prince George, C.-B.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Red Deer, Alb.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Regina, Sask.	SaskTel
TCI	Fort St John, C.-B.	Richmond, C.-B.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Saanich Sydney, C.-B.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Saskatoon, Sask.	SaskTel
TCI	Fort St John, C.-B.	Sherwood Park, Alb.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Sooke, C.-B.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Spruce Grove, Alb.	TCI

***Nouvelles routes LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'octobre 2005
déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance 99-434***

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
TCI	Fort St John, C.-B.	St. Albert, Alb.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Stony Plain, Alb.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Strathmore, Alb.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Vancouver, C.-B.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Vegreville, Alb.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Vermilion, Alb.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Vernon, C.-B.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Victoria, C.-B.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Wetaskiwin, Alb.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Whitecourt, Alb.	TCI
TCI	Fort St John, C.-B.	Winnipeg, Man.	MTS
TCI	Grande Prairie, Alb.	Richmond, C.-B.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Abbotsford, C.-B.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Calgary, Alb.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Camrose, Alb.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Chilliwack, C.-B.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Courtenay, C.-B.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Duncan, C.-B.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Edmonton, Alb.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Ft. McMurray, Alb.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Grande Prairie, Alb.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Kamloops, C.-B.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Kelowna, C.-B.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Lethbridge, Alb.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Lloydminster, Alb.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Medicine Hat, Alb.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Nanaimo, C.-B.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	New Westminster, C.-B.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Newton, C.-B.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Parksville, C.-B.	TCI

***Nouvelles routes LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'octobre 2005
déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance 99-434***

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
TCI	Lacombe, Alb.	Penticton, C.-B.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Prince George, C.-B.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Red Deer, Alb.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Regina, Sask.	SaskTel
TCI	Lacombe, Alb.	Richmond, C.-B.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Saanich Sydney, C.-B.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Saskatoon, Sask.	SaskTel
TCI	Lacombe, Alb.	Sherwood Park, Alb.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Sooke, C.-B.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Stony Plain, Alb.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Vancouver, C.-B.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Vegreville, Alb.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Vermilion, Alb.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Vernon, C.-B.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Victoria, C.-B.	TCI
TCI	Lacombe, Alb.	Winnipeg, Man.	MTS
TCI	Lloydminster, Alb.	Abbotsford, C.-B.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Airdrie, Alb.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Brooks, Alb.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Calgary, Alb.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Camrose, Alb.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Chilliwack, C.-B.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Courtenay, C.-B.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Duncan, C.-B.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Edmonton, Alb.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Ft. McMurray, Alb.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Grande Prairie, Alb.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	High River, Alb.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Kamloops, C.-B.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Kelowna, C.-B.	TCI

***Nouvelles routes LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'octobre 2005
déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance 99-434***

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
TCI	Lloydminster, Alb.	Leduc, Alb.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Lethbridge, Alb.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Medicine Hat, Alb.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Nanaimo, C.-B.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	New Westminster, C.-B.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Newton, C.-B.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Parksville, C.-B.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Penticton, C.-B.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Prince George, C.-B.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Red Deer, Alb.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Regina, Sask.	SaskTel
TCI	Lloydminster, Alb.	Richmond, C.-B.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Saanich Sydney, C.-B.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Saskatoon, Sask.	SaskTel
TCI	Lloydminster, Alb.	Sherwood Park, Alb.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Sooke, C.-B.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Spruce Grove, Alb.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	St. Albert, Alb.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Stony Plain, Alb.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Strathmore, Alb.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Vancouver, C.-B.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Vegreville, Alb.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Vermilion, Alb.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Vernon, C.-B.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Victoria, C.-B.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Wetaskiwin, Alb.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Whitecourt, Alb.	TCI
TCI	Lloydminster, Alb.	Winnipeg, Man.	MTS
TCI	New Westminster, C.-B.	Newton, C.-B.	TCI
TCI	New Westminster, C.-B.	Parksville, C.-B.	TCI

***Nouvelles routes LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'octobre 2005
déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance 99-434***

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
TCI	New Westminster, C.-B.	Penticton, C.-B.	TCI
TCI	New Westminster, C.-B.	Prince George, C.-B.	TCI
TCI	New Westminster, C.-B.	Red Deer, Alb.	TCI
TCI	New Westminster, C.-B.	Richmond, C.-B.	TCI
TCI	New Westminster, C.-B.	Saanich Sydney, C.-B.	TCI
TCI	New Westminster, C.-B.	Sherwood Park, Alb.	TCI
TCI	New Westminster, C.-B.	Sooke, C.-B.	TCI
TCI	New Westminster, C.-B.	Spruce Grove, Alb.	TCI
TCI	New Westminster, C.-B.	St. Albert, Alb.	TCI
TCI	New Westminster, C.-B.	Strathmore, Alb.	TCI
TCI	New Westminster, C.-B.	Vancouver, C.-B.	TCI
TCI	New Westminster, C.-B.	Vernon, C.-B.	TCI
TCI	New Westminster, C.-B.	Victoria, C.-B.	TCI
TCI	New Westminster, C.-B.	Wetaskiwin, Alb.	TCI
TCI	New Westminster, C.-B.	Whitecourt, Alb.	TCI
TCI	Saanich Sydney, C.-B.	Sherwood Park, Alb.	TCI
TCI	Saanich Sydney, C.-B.	Sooke, C.-B.	TCI
TCI	Saanich Sydney, C.-B.	Spruce Grove, Alb.	TCI
TCI	Saanich Sydney, C.-B.	St. Albert, Alb.	TCI
TCI	Saanich Sydney, C.-B.	Strathmore, Alb.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Abbotsford, C.-B.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Airdrie, Alb.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Brooks, Alb.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Calgary, Alb.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Camrose, Alb.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Chilliwack, C.-B.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Courtenay, C.-B.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Duncan, C.-B.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Edmonton, Alb.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Ft. McMurray, Alb.	TCI

***Nouvelles routes LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'octobre 2005
déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance 99-434***

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
TCI	Stony Plain, Alb.	Grande Prairie, Alb.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	High River, Alb.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Kamloops, C.-B.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Kelowna, C.-B.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Leduc, Alb.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Lethbridge, Alb.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Medicine Hat, Alb.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Nanaimo, C.-B.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	New Westminster, C.-B.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Newton, C.-B.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Penticton, C.-B.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Prince George, C.-B.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Red Deer, Alb.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Regina, Sask.	SaskTel
TCI	Stony Plain, Alb.	Richmond, C.-B.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Saanich Sydney, C.-B.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Saskatoon, Sask.	SaskTel
TCI	Stony Plain, Alb.	Sherwood Park, Alb.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Sooke, C.-B.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Spruce Grove, Alb.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	St. Albert, Alb.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Strathmore, Alb.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Vancouver, C.-B.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Vegreville, Alb.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Vermilion, Alb.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Vernon, C.-B.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Victoria, C.-B.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Wetaskiwin, Alb.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Whitecourt, Alb.	TCI
TCI	Stony Plain, Alb.	Winnipeg, Man.	MTS

***Nouvelles routes LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'octobre 2005
déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance 99-434***

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
TCI	Vegreville, Alb.	Abbotsford, C.-B.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Airdrie, Alb.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Brooks, Alb.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Calgary, Alb.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Camrose, Alb.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Chilliwack, C.-B.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Courtenay, C.-B.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Duncan, C.-B.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Edmonton, Alb.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Ft. McMurray, Alb.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Grande Prairie, Alb.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	High River, Alb.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Kamloops, C.-B.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Kelowna, C.-B.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Leduc, Alb.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Lethbridge, Alb.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Medicine Hat, Alb.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Nanaimo, C.-B.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	New Westminster, C.-B.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Newton, C.-B.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Parksville, C.-B.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Penticton, C.-B.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Prince George, C.-B.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Red Deer, Alb.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Regina, Sask.	SaskTel
TCI	Vegreville, Alb.	Richmond, C.-B.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Saanich Sydney, C.-B.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Saskatoon, Sask.	SaskTel
TCI	Vegreville, Alb.	Sherwood Park, Alb.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Sooke, C.-B.	TCI

***Nouvelles routes LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'octobre 2005
déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance 99-434***

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
TCI	Vegreville, Alb.	Spruce Grove, Alb.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	St. Albert, Alb.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Strathmore, Alb.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Vancouver, C.-B.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Vermilion, Alb.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Vernon, C.-B.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Victoria, C.-B.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Wetaskiwin, Alb.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Whitecourt, Alb.	TCI
TCI	Vegreville, Alb.	Winnipeg, Man.	MTS
TCI	Vermilion, Alb.	Abbotsford, C.-B.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Airdrie, Alb.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Brooks, Alb.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Calgary, Alb.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Camrose, Alb.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Chilliwack, C.-B.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Courtenay, C.-B.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Duncan, C.-B.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Edmonton, Alb.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Ft. McMurray, Alb.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Grande Prairie, Alb.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	High River, Alb.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Kamloops, C.-B.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Kelowna, C.-B.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Leduc, Alb.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Lethbridge, Alb.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Medicine Hat, Alb.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Nanaimo, C.-B.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	New Westminster, C.-B.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Newton, C.-B.	TCI

***Nouvelles routes LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'octobre 2005
déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance 99-434***

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
TCI	Vermilion, Alb.	Parksville, C.-B.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Penticton, C.-B.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Prince George, C.-B.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Red Deer, Alb.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Regina, Sask.	SaskTel
TCI	Vermilion, Alb.	Richmond, C.-B.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Saanich Sydney, C.-B.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Saskatoon, Sask.	SaskTel
TCI	Vermilion, Alb.	Sherwood Park, Alb.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Sooke, C.-B.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Spruce Grove, Alb.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	St. Albert, Alb.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Strathmore, Alb.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Vancouver, C.-B.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Vernon, C.-B.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Victoria, C.-B.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Wetaskiwin, Alb.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Whitecourt, Alb.	TCI
TCI	Vermilion, Alb.	Winnipeg, Man.	MTS
TCI	Victoria, C.-B.	Whalley, C.-B.	TCI
TCQ	Baie-Comeau, Qc	Bonaventure, Qc	TCQ
TCQ	Baie-Comeau, Qc	Donncona, Qc	TCQ
TCQ	Baie-Comeau, Qc	Gaspé, Qc	TCQ
TCQ	Baie-Comeau, Qc	Matane, Qc	TCQ
TCQ	Baie-Comeau, Qc	Montmagny, Qc	TCQ
TCQ	Baie-Comeau, Qc	Rimouski, Qc	TCQ
TCQ	Baie-Comeau, Qc	Sept-Îles, Qc	TCQ
TCQ	Baie-Comeau, Qc	St-Augustin-de-Desmaures, Qc	TCQ
TCQ	Baie-Comeau, Qc	Ste-Marie-de-Beauce, Qc	TCQ
TCQ	Baie-Comeau, Qc	St-Georges-de-Beauce, Qc	TCQ

***Nouvelles routes LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'octobre 2005
déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance 99-434***

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
TCQ	Baie-Comeau, Qc	St-Henri-de-Lévis, Qc	TCQ
TCQ	Donncona, Qc	Matane, Qc	TCQ
TCQ	Hauterive, Qc	Baie-Comeau, Qc	TCQ
TCQ	Hauterive, Qc	Bonaventure, Qc	TCQ
TCQ	Hauterive, Qc	Donncona, Qc	TCQ
TCQ	Hauterive, Qc	Gaspé, Qc	TCQ
TCQ	Île Perrot, Qc	Montréal, Qc	TCQ
TCQ	Montréal, Qc	Roxboro, Qc	TCQ
TCQ	Montréal, Qc	Ste-Geneviève, Qc	TCQ
TCQ	Montréal, Qc	St-Jovite, Qc	TCQ
TCQ	Montréal, Qc	St-Vincent-de-Paul, Qc	TCQ